

POWER LASER
 service@powerlaser.ca
 www.powerlaser.ca
 +1(825) 522 2904
Petro Tverdokhlib

Power-Laser provides laser cleaning technology in:

| | |
|--|---------------------------------|
| • Rust-removal | • Paint-removal |
| • Welding treatments | • Oil / residue removal |
| • Restoration and building-maintenance | • Non-Destructive-Testing (NDT) |

PIOMAG

PIOMAG Eksport pojazdów z Kanady
 Mienie przesiedleńcze.
 Kompleksowe usługi,
 wieloletnie doświadczenie.

Kontakt: 780-909-0993,
 piomag.team@gmail.com
 www.piomag.org

USLUGI HYDRAULICZNE
ALBAPUMPING

Nowe instalacje wodne i gazowe; Renowacje;
 Wymiana i instalacja grzejników wody;
 Naprawy armatury,
 Świadczy licencjonowany hydraulik

Wlodek (Walter) Albin PH: (780) 908-2989

US MONEY EXPRESS CAMELOT TRAVEL & TOURS INC.
 Tel.: (780) 477-8747 / (780) 430-8747
 E-mail: camelotyeg@shaw.ca
10120 - 118 Ave Edmonton, AB T5G 0P5
 Rezerwacje biletów lotniczych, hoteli, samochodów.
 Tłumaczenia, sprawy notarialne, ubezpieczenia,
 wysyłka paczek i pieniędzy.
 Filmy, książki i gazety polskie.
 Uprawniony przedstawiciel US Money Express
FRANK ZALEWSKI, Notariusz

THE GREAT CANADIAN TRAVEL
 Our new address is: 11739-94th Street
 Edmonton, Alberta, T5G 1J1
 We look forward to seeing you at our new location!
 P.S. It is only one block away from where we were!
 Tel: (780) 477-3561 Fax (780) 477-9871
 Toll Free 1-800-661-8906

- Bilety do Polski i wszystkich krajów świata
- Rezerwacje samochodów i hoteli
- Wakacje: Cuba, Mexico, Hawaii, podróże statkami
- Ubezpieczenia Medyczne podróży

Zaprasza: **IWONA SACILOT**

LOT POLONEZ TRAVEL
 Tel.: (780) 424-0521 • Fax: 426-5977
 9915 - 108 Ave., Edmonton, AB T5H 1A5

- Najtańsze bilety lotnicze do Polski i innych krajów
- Podróże i wycieczki, sanatoria,
- Rezerwacje samochodów i hoteli
- Ubezpieczenia podróżujących i wizytujących
- Wysyłka Paczek i pieniędzy
- Zaproszenia, wize, tłumaczenia, pełnomocnictwa
- I inne usługi notarialne

Notariusz Publiczny **ANNA CHOŃKOWSKA**

Nie mają zbroi i mieczy, ale są rycerzami.
 Jak średniowieczni woje wyznają ideały jedności,
 braterstwa, przywiązania do ojczyzny i miłosierdzia.



DOŁĄCZ DO RYCERZY KOLUMBA!
RADA #11334 IM. JANA PAWŁA II
 Zaangażuj się w służbę dla parafii i społeczności!
 Nie zwlekaj, skontaktuj się z Janem Jucha tel: (587) 938-1625

Grzegorz ŁOJKO
 OŻYWIĆ WSPOMNIENIA...
 UTRWALIĆ CHWILE

FOTOGRAFIA I FILMOWANIE
 Reportaże ślubne i uroczystości
 (Wedding & Event Coverage)
 Sesje portretowe i rodzinne
 Profesjonalne filmowanie
 (Professional Videography)
 Zdjęcia z drona
 (Drone Photography)

CYFRYZACJA ARCHIWÓW
 Klisze fotograficzne
 Fotografie
 Slajdy
 Taśmy VHS, S-VHS
 Video8, Hi8, Digital8
 DV, MiniDV
 Płyty DVD, DVD Audio
 CD, Taśmy Audio

Posiadam profesjonalny sprzęt i wiedzę,
 aby Twoje najcenniejsze wspomnienia przetrwały próbę czasu.
 Skontaktuj się, aby omówić Twój projekt!
 (780) 918-3479 grzegorz.lojko@mac.com

**MIEJSCE NA
 TWOJĄ REKLAMĘ**

**ZAREKLAMUJ
 SWOJĄ OFERTĘ**


**ZAREKLAMUJ
 SWOJĄ OFERTĘ**

ZWIĄZEK HARCERSTWA POLSKIEGO w KANADZIE
Krzysztof Hanula
 Hufcowy Harcerzy Tel. (780) 934-7010
Iwona Zalewska
 Szczep Beskidy Tel. (780) 863-1705

**DOŁĄCZ DO
 SODALICJI
 RÓŻAŃCOWEJ –
 JEDNA DZIESIĄTKA
 DZIENNIE, WIELKA
 MOC MODLIWY**
 Więcej informacji
 zasięgniesz u Jadwigi:
 Tel: 780.475.5836
 jfbartosek@hotmail.com



FUNDACJA POMOCY DZIECIOM IM. MAGDA TOMCZAK
 Czeki prosimy wystawiać na:
THE MAGDA TOMCZAK CHILDREN'S AID FOUNDATION
 c/o 11485 - 106 St., AB T5G 2P8 Inf.
 tel.: 722-4426 • Fax: 487-3187
 E-mail: fund@telus.net



Pm Park Memorial Ltd.
 Funeral Home, Crematorium
 and Reception Centre
 9709 - 111 Avenue - 780-426-0050
 Służysz Polskiej Wspólnocie w Edmontonie
 Providing exceptional care before, during, and
 following a service. Family owned since 1941.
 www.parkmemorial.com

Connelly-McKinley Ltd.
 Funeral Homes & Crematorium
 Est. 1908
 EDMONTON · ST. ALBERT · EDMONTON SOUTH

Aimée Anderson
 Director of Catholic Relations
 Funeral Director

10011 - 114 Street Edmonton, AB T5K 1R5 Ph: 780.422.2222
 9 Muir Drive St. Albert, AB T8N 1G1 Ph: 780.458.2222
 4820 Meridian Street Edmonton, AB T6P 1R3 Ph: 780.468.2222
 www.connelly-mckinley.com aimee.anderson@connelly-mckinley.com

**DOŁĄCZ DO
 SODALICJI
 RÓŻAŃCOWEJ –
 JEDNA DZIESIĄTKA
 DZIENNIE, WIELKA
 MOC MODLIWY**
 Więcej informacji
 zasięgniesz u Jadwigi:
 Tel: 780.475.5836
 jfbartosek@hotmail.com

SISEM DAYCARE
 11435 106 STREET, EDMONTON, AB
 E-MAIL: INFO@SISEMDAYCARE.CA
 PHONE: 780 479 1090
 OPEN: MONDAY TO FRIDAY: 6:45 TO 5:15

**PRZEDSZKOLE DWUJĘZYCZNE
 DLA DZIECI W WIEKU
 OD 19 MIESIĘCY DO 6 LAT
 PROWADZONE PRZEZ
 SIOSTRY SŁUŻEBNICZKI NMP
 OD 1977 ROKU**

**Kongres Polonii Kanadyjskiej, AB
 Canadian Polish Congress, AB**

PO Box 61 Edmonton Main,
 Edmonton AB T5K 0C0
 Tel: 780-443-6050
 wiadomości i informacje
 www.kpkalberta.com

BALTYK MEAT PRODUCTS & DELI
 Od ponad 30 lat oferujemy państwu wyroby
 wędliniarskie i garnażeryjne.
 Polecamy również dużą selekcję produktów
 delikatesowych z Polski.
 Miła i przyjazna obsługa. Zaprasza Basil.
 Traditional Polish Deli with Old World Recipes,
 from our family to yours.
 10559 Kingsway Avenue
 at Kingsway Mews Shopping Centre
 tel.(780) 428 1621

TWOJA REKLAMA

BALTYK BAKERY LTD.
 Polecamy szeroki wybór artykułów
 cukierniczych oraz pieczywa.
 Sprzedaż na zamówienie.
 10557 Kingsway Avenue
 Kingsway Mews Shopping Centre
 Tel: 428-2207
 Godziny otwarcia: poniedziałek 9:00 – 18:00
 wtorek - piątek 9:00 – 19:00
 sobota 9:00 – 16:00
 Zaprasza Katarzyna Lach

**TOWARZYSTWO POLSKICH WETERANÓW
 POLISH VETERAN'S SOCIETY**

**9203 - 144 AVE.
 KLUB WAWEL**
 17515 -127 ST. EDMONTON
 TEL. 475-9366, FAX. 473-8251

Oferuje usługi w zakresie wynajęcia mieszkań dla
 Seniorów oraz dwie Hale i Klub Wawel na
 Wesela, Bankiety, Pikniki, Przyjęcia po pogrzebie
 i różnego rodzaju Uroczystości i Imprezy.

**POPOLNIA
 CHOIR**
 EDMONTON
 ALBERTA, CANADA

**Śpiewaj z nami!
 Chór Polonia**
 Poszukuje nowych śpiewaków
 • Jeśli lubisz śpiewać
 • Kochasz polską muzykę
 • Chcesz poznać nowych ludzi
 i zawiązać nowe przyjaźnie

Skontaktuj się z Genią Serewko:
 tel. 780-994-0239 lub email: eugenia6@msn.com

**STOWARZYSZENIE POLSKICH
 KOMBATANTÓW**
 KOŁO NR 6 EDMONTON
BÓG-HONOR-OJCZYŻNA



10960-104 street, Edmonton, AB
 HENRY LANG
 President
 (780) 463-2300 hlang@telus.net

BALTYK MEAT PRODUCTS & DELI
 Od ponad 30 lat oferujemy państwu wyroby
 wędliniarskie i garnażeryjne.
 Polecamy również dużą selekcję produktów
 delikatesowych z Polski.
 Miła i przyjazna obsługa. Zaprasza Basil.
 Traditional Polish Deli with Old World Recipes,
 from our family to yours.
 10559 Kingsway Avenue
 at Kingsway Mews Shopping Centre
 tel.(780) 428 1621

TWOJA REKLAMA

BALTYK BAKERY LTD.
 Polecamy szeroki wybór artykułów
 cukierniczych oraz pieczywa.
 Sprzedaż na zamówienie.
 10557 Kingsway Avenue
 Kingsway Mews Shopping Centre
 Tel: 428-2207
 Godziny otwarcia: poniedziałek 9:00 – 18:00
 wtorek - piątek 9:00 – 19:00
 sobota 9:00 – 16:00
 Zaprasza Katarzyna Lach

**TOWARZYSTWO POLSKICH WETERANÓW
 POLISH VETERAN'S SOCIETY**

**9203 - 144 AVE.
 KLUB WAWEL**
 17515 -127 ST. EDMONTON
 TEL. 475-9366, FAX. 473-8251

Oferuje usługi w zakresie wynajęcia mieszkań dla
 Seniorów oraz dwie Hale i Klub Wawel na
 Wesela, Bankiety, Pikniki, Przyjęcia po pogrzebie
 i różnego rodzaju Uroczystości i Imprezy.

**MIEJSCE NA
 TWOJĄ REKLAMĘ**

**STOWARZYSZENIE POLSKICH
 KOMBATANTÓW**
 KOŁO NR 6 EDMONTON
BÓG-HONOR-OJCZYŻNA



10960-104 street, Edmonton, AB
 HENRY LANG
 President
 (780) 463-2300 hlang@telus.net

KLINIKA PROTEZ DENTYSTYCZNYCH

BEK & BRAUN DENTURE CLINIC

- Nowe protezy · Protezy na implantach
- Uszczelnienia · Reperacja (na poczekaniu)
- Akceptuje wszystkie ubezpieczenia
- Bezpłatne konsultacje

DENTURISTS: **Tel: 489-8111**

Wojciech Chlebek 14824 Stony Plain Rd.
Andrzej Chlebek Edmonton, AB
Anita Chlebek

Dr. AGNIESZKA PALCZAK

FAMILY DENTIST

11305 – 100 Avenue
Edmonton, AB T5K 0J3

tel: 780 488 6538

www.palczakdental.ca

BURTON DENTURE CLINIC



Pomagam w uzupełnieniu twojego uśmiechu. Jeśli twoja proteza nie daje Ci pełnego komfortu i zadowolenia.

Przed zwoń po bezpłatną konsultację lub poradę.

Tel. (780) 422-3235

MONIKA OKONIEWSKI, D.D.

11730 104 Ave, Edmonton, AB



White Eagle Homes LTD.

BUILD YOUR DREAM HOME WITH US - ZBUDUJ Z NAMI SWÓJ WYMARZONY DOM

- Custom Builds · Basement Development · Renovations · Elevator Options
- Niestandardowe Originalne · Remont Domu · Wykończenie Piwnicy · Windą

C: 780.497.8998 O: 780.456.5393 Bożena Odyjewska & Mietek (Mike) Odyjewski

www.whiteeaglehomes.ca @whiteeaglehomesltd @White Eagle Homes Ltd.

NOW

REAL ESTATE GROUP

Bożena Odyjewska

780.497.8998

www.odyjewska.com



Helping you buy & sell your home
Chętnie pomogę kupić lub sprzedać twój dom



MEGGI

SKIN & WELLNESS
STUDIO

587-709-1410

meggi3001@gmail.com

Dr. Dominika Szyling

Lekarz Dentysta

Od poniedziałku do piątku w g. 8:00 -16:00
Niedktóre dni po uzgodnieniu
w g. 10:00 -18:00

tel: 780 482 6947

9720 -110 St. NW Edmonton, AB
www.drszyling.com



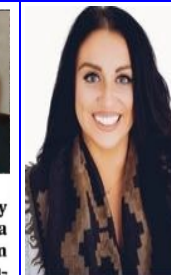
GREG BABSKI

Cell: (780) 913-7778

Bus: (780) 406-4000

Z moim wieloletnim doświadczeniem
zapewniam najatrakcyjniejsze warunki przy
kupnie i sprzedaży twojego domu i Bezpłatna pomoc przy
kupnie nieruchomości i Bezpłatna i profesjonalna wycena
i Pomagam w załatwieniu spraw finansowych z najniższym
oprocentowaniem i Udzielam wszystkich informacji o sytu-
acji na rynku.

www.gregbabski.com



Justyna Czort

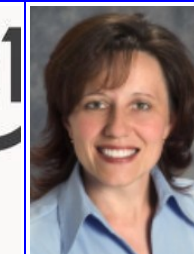
REALTOR®

780-222-1432

WWW.HOMESBYJUSTYNA.CA

5 Giroux Rd Unit 110, St. Albert

WASZA RODZINA – WASZ DOM. CHĘTNIE POMOGĘ GO ZNALEZĆ.



Profesjonalna pomoc
przy kupnie i sprzedaży
nieruchomości.

Kasia Rudolf

Realtor



780-994-8730

CENTURY 21
Leading

Dr. Jadwiga Rotter

LEKARZ DENTYSTA

Park Plaza Shopping Centre
11840 – 103 Street, Edmonton

Tel: 780.479.8571

Mon., Tues., Thurs., Fri.: 8:00 - 16:00
Wednesday: 9:00 - 13:00

MIEJSCE NA TWOJĄ

REKLAMĘ



DENTURE CENTER & IMPLANT SOLUTIONS

Klinika Protez Dentystycznych

- Nowe protezy
- Protezy na implantach
- Reperacje
- Uszczelnienia
- Bezpłatne Konsultacje

Weronika Chlebek, DD

Rick Donily, DD

Sam Silao, DD

Northgate Centre

#2080 - 9499 137 Ave NW

Edmonton AB, T5E 5R8

780.476.7929

www.horizondenture.ca



Zadzwoń i umów się na bezpłatny test słuchu!

Tel. 780-250-9444

134, 15277 Castle Downs Rd.
5530 111 St. NW
15047 Stony Plain Rd.



BELZEROWSKI LAW OFFICE

BARRISTER AND SOLICITOR

10025 - 102A Ave.,

1100 Oxford Tower

Edmonton, AB T5J 2Z2

TEL. 496-9801 FAX: 429-6383

Mówimy po polsku!

John E. Belzerowski, B.A., LL.B., M.B.A. - ADWOKAT

TWOJA REKLAMA

Dr Anita Dorczak

Adwokat, Mediator

Odszkodowania powypadkowe

Prawo rodzinne

780-424-1212

✉ ADorczak@DrAnita.Lawyer

www.DrAnita.Lawyer

Dr. Małgorzata Pokroy

Pleasantview Family Dental Clinic

STOMATOLOGIA RODZINNA

300, 11044 -51 Ave Nw

Edmonton, AB

tel: 780.430.9053

e-mail: laserdental300@gmail.com

ZAREKLAMUJ
SWOJĄ OFERTĘ!

TU MOZE BYĆ TWOJA

REKLAMA

WSPIERAJ PARAFIĘ
POPURZEC REKLAMĘ
TEGO CO ROBISZ



Urszula Hordynska

Mortgage Broker

780-486-3851

ula@yourmortgagegroup.ca

yourmortgagegroup.ca



MASTER TAX SERVICES

PERSONAL AND SMALL BUSINESS
INCOME TAX RETURNS

Provide information and fill out the application forms
for Polish and Canadian Social Benefits

ZOFIA JANISZEWSKA
Commissioner For Oaths

780-478-9540

mastertax@telus.net

Marta Sadurska

CFP®, PFP®, FCSI®, RIS

Senior Wealth Advisor

Servus Wealth Strategies /

Aviso Wealth

825.402.0427

Marta.Sadurska@servus.ca



Servus Wealth Strategies Ltd. is a subsidiary of Servus Credit Union Ltd. offering financial planning, life insurance and investments.
Mutual funds and other securities are offered through Aviso Wealth, a division of Aviso Financial Inc.